Certificat

Certificate

EQUIPEMENTS DE CHANTIER
WORKS EQUIPMENT

Reconduction */ Renewal* **N° R27.04 du** */ from* **01/12/2025**
Date de fin de validité */ Expiry date* **: *30/11/2026***

TOBLER AG

Langenhagstrasse 48-52
CH-9424 RHEINECK (Suisse)

N° titulaire / *Holder:*	**27**
Première admission / *First admission:*	**06/09/2024**

Est autorisée à apposer la marque NF en application des règles générales de la marque NF et du référentiel de certification de NF 096 - EQUIPEMENTS DE CHANTIER pour le/les produit(s) cité(s) en annexe.
Is authorized to affix the NF mark on the product(s) listed in appendix, in accordance with the general rules of the NF mark and the NF 096 - WORKS EQUIPMENT certification scheme.

Ce certificat atteste que les produit(s) désigné(s) en annexe est (sont) certifié(s) conforme(s) aux normes citées en annexe et aux exigences supplémentaires après évaluation par AFNOR Certification tel que spécifié dans le référentiel de certification NF 096- EQUIPEMENTS DE CHANTIER.
This certificate attests that the product(s) mentioned in appendix have been assessed by AFNOR Certification and found to conform with the standards cited in appendix and complementary requirements, as specified in the NF 096 - WORKS EQUIPMENT certification scheme.

Caractéristiques certifiées

- Nature et caractéristiques mécaniques des matériaux de la structure et des accessoires
- Caractéristiques mécaniques des sections
- Dimensions du maillage
- Capacité portante des planchers et de la structure
- Classe dans les configurations conventionnelles normalisées
- Montage et Exploitation en sécurité
- Dimensions
- Charge admissible par roue
- Hauteurs d'autonomie en service et moyens de stabilisation
- Hauteur autorisée au roulage
- Stabilité pendant l'accès et en position de travail
- Charge utile
- Charge admissible par appui

Certified characteristics:

- Nature and mechanical characteristics of the materials of the structure and the accessories
- Mechanical characteristics of the sections
- Mesh size
- Load-bearing capacity of floors and structure
- Class in standardized conventional configurations
- Safe assembly and safe use
- Dimensions
- Permissible load per wheel
- Free-standing heights when in use and means of stabilization
- Authorized height when rolling
- Stability during access and in working position
- Payload
- Permissible load per support

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur.
Ce certificat NF, incluant son annexe, est valable jusqu'au 30 Novembre 2026 sous réserve des résultats des contrôles effectués par AFNOR Certification qui peut prendre toute décision conformément aux règles générales de la marque NF et au référentiel de certification NF 096 - EQUIPEMENTS DE CHANTIER.
This certificate supersedes all previous certificates.
This NF certificate and related appendix is valid until November 30th, 2026 subject to the results obtained upon regular controls carried out by AFNOR Certification. Appropriate decision is made by AFNOR Certification in accordance with the general rules of the NF mark and specific NF 096 - WORKS EQUIPMENT certification scheme.

cofrac
CERTIFICATION DE PRODUITS ET SERVICES
ACCRÉDITATION N° 5-0030 PORTÉE DISPONIBLE SUR WWW.COFRAC.FR

Julien NIZRI
Directeur Général d'AFNOR Certification
Managing Director of AFNOR Certification

CERTI F 1332.6 07/2020

Annexe de la décision de / *Appendix of the decision of* **:**
Reconduction / *Renewal* **N° R27.04 du** / *from* **01/12/2025**
Date de fin de validité / *Expiry date* **: *30/11/2026***

AVERTISSEMENT

La classification conventionnelle des échafaudages au titre des normes européennes NF EN 12810 -1 et 2 (septembre 2004) et NF EN 12811 -1, 2 (août 2004) et 3 (août 2003) est donnée pour une configuration de maille uniforme non recouverte, et pour une configuration de maille uniforme recouverte d'un filet de porosité ≥ 50 % dont les caractéristiques sont prises en compte dans les conditions spécifiées à l'annexe A de la norme NF EN 12811-1 notamment au § A.2.1.

La signification des abréviations dans les tableaux est la suivante :

N.R : **échafaudage non recouvert**
Ancrage en quinconce tous les 24 m² pour une maille de 3 m de longueur, 20 m² pour une maille de 2,5 m et 16 m² pour une maille de 2 m.

R : **échafaudage recouvert par un filet**
Ancrage en quinconce tous les 12 m² pour une maille de 3 m de longueur, 10 m² pour une maille de 2,5 m et 8 m² pour une maille de 2 m.

CAUTION

Scaffolding classification regarding European standards NF EN 12810 -1, 2 (September 2004) and NF EN 12811 -1, 2 (august 2004) and 3 (august 2003) is given for a uniform configuration of not covered structure, and for a uniform configuration of structure covered with a net whose characteristics those are taken into account with appendix A of standard NF EN 12811-1, especially with the § A.2.1.

The signification of the abbreviations in the tables is as follows:

NR : scaffolding not covered
Anchored in alternate rows all 24 m² for a 3 m bay length, 20 m² for a 2,5 m bay length and 16 m² for a 2 m bay length.

R : covered by net
Anchored in alternate rows all 12 m² for a 3 m bay length, 10 m² for a 2,5 m bay length and 8 m² for a 2 m bay length.

Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache.
This appendix cannot be copied without the certificate to which it is attached.

Annexe de la décision de */ Appendix of the decision of* **:**
Reconduction */ Renewal* **N° R27.04 du** */ from* **01/12/2025**
Date de fin de validité */ Expiry date* **: *30/11/2026***

Site de production / *Production site:* **Akasya Grup - Akyurt/Ankara (Turquie)**
Autre site de production / Other *Production site:* **KEAA – Ludhiana (Inde)**

IDENTIFICATION DU PRODUIT :
PRODUCT DESIGNATION :
ECHAFAUDAGE DE FACADE A COMPOSANTS PREFABRIQUES
SERVICE AND WORKING SCAFFOLDS MADE OF PREFABRICATED ELEMENTS

Type de produit *Product type*	**Nom du modèle** *Product name*	**Marque Commerciale** *Trademark*	**Caractéristique** *Characteristic*	**Normes** *Standards*
Echafaudage Multidirectionnel et à cadres	**MATO 3**	TOBLER	Acier galvanisé	EN 12810-1 :2003

Pour se référer à la marque NF, une structure d'échafaudage montée à partir d'un modèle certifié ne doit comporter, pour les sous-ensembles soumis au marquage, que ceux figurant dans la nomenclature NF du modèle, en annexe de ce certificat.
To refer to the NF mark, a scaffolding structure assembled from a certified model should comprise, for the components subjected to marking, only those appearing in the NF parts list of this model.

La classe d'un modèle dépend des planchers dont il est équipé.
Se reporter au tableau de classes ci-dessous ou aux étiquettes collées sur les planchers.
The class of a model depends on the platforms it is equipped with.
Refer to the class table below or to the labels affixed to the platforms.

Dimensions des travées de l'échafaudage *Scaffolding bay dimensions*		**Planchers modulaires** *modular platforms* **aluminium** *aluminum*		**Plateaux grande largeur** *wide platforms* **aluminium** *aluminum*			
				sans trappe		**à trappe**	
Largeur *width*	**Longueur** *length*	***Largeur** / width* **= 0,375 m**		***Largeur** / width* **= 0,75m**		***Largeur** / width* **= 0,75m**	
		NR	**R**	**NR**	**R**	**NR**	**R**
0,75m	3,0 m	**4**	**4**	**5**	**5**	**3**	**3**
	2.5 m	**4**	**4**	**5**	**5**	**3**	**3**
	≤ 2.0 m	**4**	**4**	**5**	**5**	**3**	**3**

N.R : échafaudage non recouvert / R : échafaudage recouvert - *N.R : scaffolding not covered / R : covered by net*
Se référer à la page 1 du présent annexe - *Refer to page 1 of this appendix*

Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache.
This appendix cannot be copied without the certificate to which it is attached.

Annexe de la décision de */ Appendix of the decision of* **:**
Reconduction */ Renewal* **N° R27.04 du** */ from* **01/12/2025**
Date de fin de validité */ Expiry date* ***: 30/11/2026***

NOMENCLATURE */ PARTS LIST*

NOMENCLATURE DU MODELE / *PRODUCT PARTS LIST :* ***MATO 3***		
Famille de sous-ensemble Subassembly type	**Désignation du sous-ensemble** *Subassembly name*	**Référence commerciale** *Commercial reference*
Socle réglable *adjustable base*	Pied réglable 80 cm	Z-520080
Montant *Vertical standard*	Embase 50 cm	3-210050
	Poteau 200 cm	3-210200
	Poteau 200 cm sans tube à emboîtement	3-213200
	Poteau coin	3-223100
	Poteau de garde-corps 100 cm	3-224100
	Poteau de garde-corps 200 cm	3-224200
Cadre *Frame*	Cadre en H 75 x 100 cm	3-311100
	Cadre en U 75 x 120 cm	3-311120
	Cadre en H 75 x 200 cm	3-311200
	Cadre Asymétrique 75 x 200 cm	3-312200
	Cadre d'embase	3-316075
	Cadre en T 75 x 200 cm	3-322200
	Cadre en U 75 x 150 cm	3-311150
Diagonale *Diagonal*	Diagonal Verticale Acier 50 cm	8-225050
	Diagonal Verticale Acier 75 cm	8-225075
	Diagonal Verticale Acier 100 cm	8-225100
	Diagonal Verticale Acier 110 cm	8-225110
	Diagonal Verticale Acier 150 cm	8-225150
	Diagonal Verticale Acier 200 cm	8-225200
	Diagonal Verticale Acier 250 cm	8-225250
	Diagonal Verticale Acier 300 cm	8-225300
Longeron *Ledger*	Lisse en acier 50 cm	3-220050
	Lisse en acier 75 cm	3-220075
	Lisse en acier 100 cm	3-220100
	Lisse en acier 125 cm	3-220125
	Lisse en acier 150 cm	3-220150
	Lisse en acier 175 cm	3-220175
	Lisse en acier 200 cm	3-220200
	Lisse en acier 225 cm	3-220225
	Lisse en acier 250 cm	3-220250
	Lisse en acier 300 cm	3-220300
Garde-corps *Guardrail*	Entretoise de garde-corps Alu 75 cm	3-131075
	Entretoise de garde-corps Alu 100 cm	3-131100
	Entretoise de garde-corps Alu 125 cm	3-131125
	Entretoise de garde-corps Alu 150 cm	3-131150
	Entretoise de garde-corps Alu 175 cm	3-131175
	Entretoise de garde-corps Alu 200 cm	3-131200
	Entretoise de garde-corps Alu 225 cm	3-131225
	Entretoise de garde-corps Alu 250 cm	3-131250
	Entretoise de garde-corps Alu 300 cm	3-131300
	Garde-corps d'extrémité aluminium 75 cm	3-140075
	Garde-corps d'extrémité à l'avance aluminium 75cm	3-242075
	Garde-corps d'extrémité à l'avance, aluminium 75cm	3-243075

Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache.
This appendix cannot be copied without the certificate to which it is attached.

Annexe de la décision de / *Appendix of the decision of* **:**
Reconduction / *Renewal* **N° R27.04 du** / *from* **01/12/2025**
Date de fin de validité / *Expiry date* **: *30/11/2026***

NOMENCLATURE DU MODELE / *PRODUCT PARTS LIST* : ***MATO 3***		
Famille de sous-ensemble Subassembly type	**Désignation du sous-ensemble** *Subassembly name*	**Référence commerciale** *Commercial reference*
Plinthe *Toeboard*	Plinthe Alu 50 cm	3-512050
	Plinthe Alu 75 cm	3-512075
	Plinthe Alu 100 cm	3-512100
	Plinthe Alu 125 cm	3-512125
	Plinthe Alu 150 cm	3-512150
	Plinthe Alu 175 cm	3-512175
	Plinthe Alu 200 cm	3-512200
	Plinthe Alu 225 cm	3-512225
	Plinthe Alu 250 cm	3-512250
	Plinthe Alu 300 cm	3-512300
Plancher de travail *working platform*	Plateau Alu 37.5 x 75 cm	3-116075
	Plateau Alu 37.5 x 100 cm	3-116100
	Plateau Alu 37.5 x 125 cm	3-116125
	Plateau Alu 37.5 x 150 cm	3-116150
	Plateau Alu 37.5 x 175 cm	3-116175
	Plateau Alu 37.5 x 200 cm	3-116200
	Plateau Alu 37.5 x 225 cm	3-116225
	Plateau Alu 37.5 x 250 cm	3-116250
	Plateau Alu 37.5 x 300 cm	3-116300
	Plateau Alu 75 x 75 cm	3-120075
	Plateau Alu 75 x 100 cm	3-120100
	Plateau Alu 75 x 125 cm	3-120125
	Plateau Alu 75 x 150 cm	3-120150
	Plateau Alu 75 x 175 cm	3-120175
	Plateau Alu 75 x 200 cm	3-120200
	Plateau Alu 75 x 225 cm	3-120225
	Plateau Alu 75 x 250 cm	3-120250
	Plateau Alu 75 x 300 cm	3-120300
Plancher avec trappe d'accès *platform with access trapdoor*	Plateau à trappe avec échelle 75 x 150 cm	3-125150
	Plateau à trappe avec échelle 75 x 200 cm	3-125200
	Plateau à trappe avec échelle 75 x 250 cm	3-125250
	Plateau à trappe avec échelle 75 x 300 cm	3-125300
Poutres de franchissement *Lattice girder*	Poutres en treillis 500 cm	8-150500
	Poutres en treillis 600 cm	8-150600
Console *Hop-up bracket*	Console extérieure 37 cm	3-250037
	Console extérieure 75 cm	3-250075
	Console intérieure 37 cm	3-256037
Panneau de charge *Working load indicator panel*	Panneau indicateur de charge d'exploitation	S-760025

Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache.
This appendix cannot be copied without the certificate to which it is attached.

Annexe de la décision de */ Appendix of the decision of* **:**
Reconduction */ Renewal* **N° R27.04 du** */ from* **01/12/2025**
Date de fin de validité */ Expiry date* **: *30/11/2026***

Site de production / *Production site:* **Akasya Grup - Akyurt/Ankara (Turquie)**

IDENTIFICATION DU PRODUIT :
PRODUCT DESIGNATION :
GARDE-CORPS METALLIQUE PROVISOIRE DE CHANTIER
TEMPORARY EDGE PROTECTION SYSTEMS

Type de produit *Product type*	**Nom du modèle** *Product name*	**Marque Commerciale** *Trademark*	**Classe** *Class*	**Normes** *Standards*
Console intégrale	**MATO PRO**	TOBLER	**C**	EN 13374:2013 +A1:2018

NOMENCLATURE DU MODELE		
Famille de sous-ensemble Subassembly type	**Désignation du sous-ensemble** *Subassembly name*	**Référence commerciale** *Commercial reference*
Console intégrale *Console*	Console intégrale	Z-615200
Garde-corps *Guardrail*	Grille de gouttière à console intégrale 200cm	Z-616200
	Grille de gouttière à console intégrale 300cm	Z-616300
Plinthe *Toeboard*	Plinthes en aluminium 200cm	Z-617200
	Plinthes en aluminium 300cm	Z-617300
Arceau de sécurité *Safety roll bar*	Arceau de sécurité intégral	Z-616010

Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache.
This appendix cannot be copied without the certificate to which it is attached.